

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/904

ze dne 3. června 2021,

kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP

o Misi Evropské unie v Kosovu ** na podporu právního státu (EULEX KOSOVO)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. února 2008 přijala Rada společnou akci 2008/124/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Dne 11. června 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/792 ⁽²⁾, kterým byla společná akce 2008/124/SZBP pozměněna a mise byla prodloužena do 14. června 2021.
- (3) V kontextu strategického přezkumu mise EULEX KOSOVO se Politický a bezpečnostní výbor dohodl, že by mise měla být prodloužena do 14. června 2023 a že by měl být úkol spočívající v poskytování operativní podpory pro účely dialogu zprostředkovaného EU převeden do 31. prosince 2022 na Úřad Evropské unie v Kosovu.
- (4) Žádné ustanovení tohoto rozhodnutí by nemělo být vykládáno tak, že je jím dotčena nezávislost a autonomie soudců a prokurátorů, kteří jsou činní v soudních řízeních souvisejících s misí EULEX KOSOVO.
- (5) Vzhledem ke zvláštní povaze činností mise EULEX KOSOVO na podporu soudních řízení převedených do některého z členských států je vhodné v tomto rozhodnutí určit částku plánovanou na pokrytí podpory těchto převedených řízení a stanovit plnění této části rozpočtu prostřednictvím grantu.
- (6) Společná akce 2008/124/SBZP by měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (7) Mise EULEX KOSOVO bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Společná akce 2008/124/SZBP se mění takto:

- 1) V článku 3 se doplňuje nová věta, která zní:

„Úkol spočívající v poskytování operativní podpory pro účely dialogu zprostředkovaného EU bude do 31. prosince 2022 převeden na Úřad Evropské unie v Kosovu.“

* Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 (1999) a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

⁽¹⁾ Společná akce Rady 2008/124/SZBP ze dne 4. února 2008 o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 92).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/792 ze dne 11. června 2020, kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 193, 17.6.2020, s. 9).

2) Článek 16 se mění takto:

a) v odstavci 1 se doplňují nové pododstavce, které znějí:

„Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EULEX KOSOVO na období od 15. června 2021 do 14. června 2023 činí 173 693 683 EUR. Z uvedené částky je na pokrytí výdajů mise EULEX KOSOVO na plnění jejího mandátu v Kosovu určena částka 57 900 000 EUR a na pokrytí podpory soudních řízení převedených do některého z členských států určena částka 115 793 683 EUR.

Komise podepíše grantovou dohodu na částku 115 793 683 EUR s vedoucím soudní kanceláře jednajícím jménem soudní kanceláře pověřené správou převedených soudních řízení. Na tuto grantovou dohodu se vztahují pravidla pro granty stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (*).

Finanční referenční částku pro misi EULEX KOSOVO na následující období stanoví Rada;

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).“

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Mise EULEX KOSOVO odpovídá za finanční plnění rozpočtu mise, s výjimkou částek uvedených v odstavci 1, které souvisejí s podporou soudních řízení převedených do některého z členských států. Mise EULEX KOSOVO za tímto účelem podepíše smlouvu s Komisí.“

3) V čl. 20 druhém pododstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Pozbývá platnosti dne 14. června 2023.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 3. června 2021.

Za Radu
Předseda
P. N. SANTOS